

127302-2026 - Súťaž

Fínsko – Stavebné práce – Vt21 parantaminen Tengeliönjoen siltojen kohdalla, Ylitornio, KU

OJ S 37/2026 23/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

E-mail: hannu.heikkila@elinvoimaketus.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Vt21 parantaminen Tengeliönjoen siltojen kohdalla, Ylitornio, KU

Opis: Urakka-alue sijaitsee Valtatiellä 21 Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä.

Urakka sisältää valtatie 21 (Kilpisjärventie) nykyisten Tengeliönjoen siltojen 1 ja 2 uusimisen nykyisille sijainneilleen ja kahden kevyenliikenteen sillan rakentamisen. Lisäksi urakassa parannetaan myös alueen väylien liikenneturvallisuutta ja liikenteen sujuvuutta Aavasaksan taajaman kohdalla liittymän pääsuunnan (Vt21 Kilpisjärventie) kanavoinnilla sekä loiventamalla Vt 21 tasausta ja nostamalla Kt 98 tasausta liittymäalueen näkemiä parantaen. Urakkaan sisältyy uuden käpy-väylän rakentaminen liittymäalueelta pohjoiseen noin 950 metrin päähän Vt 21 länsipuolelle. Uusien siltojen siltatyypit ja perustiedot ovat seuraavat: S1, Tengeliönjoen silta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 49,5 m - jm: 3,5+31,0+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - porapaalut d914 S2, Tengeliönjoen silta II - jännitetty betoninen jatkuva ulokepalkkisilta - kokonaispituus 76,6 m - jm: 3,5+19,75+20,5+19,75+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - lyöntipaalut d914 S3, Tengeliönjoen raittisilta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 56,00 m - jm: 3,5+37,0+3,5 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - porapaalut d813 S4, Tengeliönjoen raittisilta II - jännitetty betoninen jatkuva palkkisilta - kokonaispituus 94,60 m - jm: 13,0+19,75+20,5+19,75+13 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - lyöntipaalut d914 Ensimmäisessä vaiheessa (2026) käpy-väylälle rakennetaan kaksi erillistä vesistösiltaa Tengeliönjoen yli. Toisessa vaiheessa (2026-2027) Vt 21 liikenne siirretään uusien siltojen kautta kulkevalle kiertotielle, jonka jälkeen vanhat Vt 21 sillat puretaan ja uusien siltojen rakentaminen aloitetaan. Purettavien siltojen siltatyypit ovat seuraavat: L-1037 Tengeliönjoen silta I • Teräsbetoninen jatkuva laattasilta • Ylitornio, 00021 119 0 00410, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 7,70 m, hyötyleveys 7,02 m • Kokonaispituus: 48,8 m (15 m; 12 m; 12 m) • Valmistunut 1959 L-1038 Tengeliönjoen silta II • Teräksinen jatkuva palkkisilta, teräsbetonikantinen • Ylitornio, 00021 119 0 00654, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 8,25 m, hyötyleveys 7,5 m • Kokonaispituus 76,6 m (27 m; 20,8 m; 20,8 m) • Valmistunut 1960 Rakennussuunnitelmissa on määritelty kokonaisuudessaan rakennustyöt kaikkine tiejärjestelyineen, varusteineen ja laitteineen. Urakan liikenteenohjaussuunnitelmien suunnittelu ja liikenteenohjauksien toteutus sisältyvät urakkaan. Liikenteenohjaussuunnitelmat tulee hyväksyttää tilaajalla. Sopimus on voimassa 31.12.2027. Urakkasopimus tehdään yhden

(1) urakoitsijan kanssa. Urakan sisältö ja urakka-alueet on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Identifikátor postupu: 46a09d24-5742-487d-ac4e-55b5d5807016

Interný identifikátor: LAP/1151/2026

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Urakkakohde sijaitsee Ylitornion kunnassa Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä valtatiellä 21 ylittäen Tengeliönjoen.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 8 000 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Vt21 parantaminen Tengeliönjoen siltojen kohdalla, Ylitornio, KU

Opis: Urakka-alue sijaitsee Valtatiellä 21 Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä. Urakka sisältää valtatie 21 (Kilpisjärventie) nykyisten Tengeliönjoen siltojen 1 ja 2 uusimisen nykyisille sijainneilleen ja kahden kevyenliikenteen sillan rakentamisen. Lisäksi urakassa parannetaan myös alueen väylien liikenneturvallisuutta ja liikenteen sujuvuutta Aavasaksan taajaman kohdalla liittymän pääsuunnan (Vt21 Kilpisjärventie) kanavoinnilla sekä loiventamalla Vt 21 tasausta ja nostamalla Kt 98 tasausta liittymäalueen näkemiä parantaen. Urakkaan sisältyy uuden käpy-väylän rakentaminen liittymäalueelta pohjoiseen noin 950 metrin päähän Vt 21 länsipuolelle. Uusien siltojen siltatyytit ja perustiedot ovat seuraavat: S1, Tengeliönjoen silta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 49,5 m - jm: 3,5+31,0+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - porapaalut d914 S2, Tengeliönjoen silta II - jännitetty betoninen jatkuva ulokepalkkisilta - kokonaispituus 76,6 m - jm: 3,5+19,75+20,5+19,75+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - lyöntipaalut d914 S3, Tengeliönjoen raittisilta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 56,00 m - jm: 3,5+37,0+3,5 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - porapaalut d813 S4, Tengeliönjoen raittisilta II - jännitetty betoninen jatkuva palkkisilta - kokonaispituus 94,60 m - jm: 13,0+19,75+20,5+19,75+13 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - lyöntipaalut d914 Ensimmäisessä vaiheessa (2026) käpy-väylälle rakennetaan kaksi erillistä vesistösiltaa Tengeliönjoen yli. Toisessa vaiheessa (2026-2027) Vt 21 liikenne siirretään uusien siltojen kautta kulkevalle kiertotielle, jonka jälkeen vanhat Vt 21 sillat puretaan ja uusien siltojen rakentaminen aloitetaan. Purettavien siltojen siltatyytit ovat seuraavat: L-1037 Tengeliönjoen silta I • Teräsbetoninen jatkuva laattasilta • Ylitornio, 00021 119 0 00410, Kilpisjärventie Ylitornio /

Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 7,70 m, hyötyleveys 7,02 m • Kokonaispituus: 48,8 m (15 m; 12 m; 12 m) • Valmistunut 1959 L-1038 Tengeliönjoen silta II • Teräksinen jatkuva palkkisilta, teräsbetonikantinen • Ylitornio, 00021 119 0 00654, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 8,25 m, hyötyleveys 7,5 m • Kokonaispituus 76,6 m (27 m; 20,8 m; 20,8 m) • Valmistunut 1960 Rakennussuunnitelmissa on määritelty kokonaisuudessaan rakennustyöt kaikkine tiejärjestelyineen, varusteineen ja laitteineen. Urakan liikenteenohjaussuunnitelmien suunnittelu ja liikenteenohjauksien toteutus sisältyvät urakkaan. Liikenteenohjaussuunnitelmat tulee hyväksyttää tilaajalla. Sopimus on voimassa 31.12.2027. Urakkasopimus tehdään yhden (1) urakoitsijan kanssa. Urakan sisältö ja urakka-alueet on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.
Interný identifikátor: LAP/1151/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce
Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko
Kdekoľvek v danej krajine
Doplňujúce informácie: Urakkakohde sijaitsee Ylitornion kunnassa Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä valtatiellä 21 ylittäen Tengeliönjoen.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 21 Mesiac

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 8 000 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo, Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Vertailuhinta

Opis: Tarjoushinta tulee antaa tarjouspyynnön kohdassa "Hankinnan kohteen kriteerit" esitetyllä tavalla.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: fínčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 12/03/2026 11:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=597164&tpk=35b8450f-1fde-49f9-a150-148128380e3f>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 31/03/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=597164&tpk=35b8450f-1fde-49f9-a150-148128380e3f>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 26/03/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: Tarjoajan tulee allekirjoittaa tietoturvaluussitoumus. Tarjouspyyntöasiakirjojen käsittelijöiden tulee allekirjoittaa salassapitositoumus.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Ryhmittymän oikeudellisena muotona edellytetään työyhteenliittymää.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Hankintaoikaisuun tulee olla perillä sen jättämiselle annetun ajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu životného prostredia uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: Markkinaoikeus

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu zamestnanosti a pracovné podmienky uplatňovaného v mieste plnenia zákazky:

Markkinaoikeus

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Organizácia spracúvajúca ponuky: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu životného prostredia uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu zamestnanosti a pracovné podmienky uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

Registračné číslo: 2296962-1

Oddelenie: Lapin elinvoimakeskus

Poštová adresa: Hallituskatu 3 B

Mesto: Rovaniemi

PSČ: 96100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Hannu Heikkilä

E-mail: hannu.heikkila@elinvoimakeskus.fi

Telefón: +358 295037064

Internetová adresa: <http://www.elinvoimakeskus.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: a43e3b59-695f-4682-b262-2997f68c7cce - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 20/02/2026 11:52:01 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 20/02/2026 12:29:30 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 127302-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 37/2026

Dátum uverejnenia: 23/02/2026